



As a business you must take precautionary actions to minimize the risk of fire, explosion, or release of hazardous wastes that may contaminate the environment and your neighborhood. The following requirements apply to your shop and must be immediately accessible to your hazardous waste handling area:



**An Alarm** or communication system which can provide emergency instruction to employees



**A Telephone**, two way radio or other device which can summon police, fire, or emergency response teams



**Portable Fire Extinguishers** and/or fire control equipment (like foam or inert gas), and spill control/ decontamination equipment



**Adequate Supply and Pressure of Water**, automatic sprinklers or water sprays, or foam-producing equipment



**All Equipment Must be Periodically Tested** and properly maintained so it will work during an emergency



**All employees must be instructed** in emergency procedures



**All exits** must be clearly marked



**Emergency phone numbers** and an evacuation plan must be posted

You should develop a floor plan of your shop to show:

- ◆ Areas where employees may be working
- ◆ Evacuation routes, entrances, exits
- ◆ Alarm, telephone
- ◆ Water faucets, hoses and fire hydrants
- ◆ Areas where hazardous products may be located
- ◆ Emergency equipment such as fire extinguishers, shovels, overpack drum, absorbent materials, etc.

THOMAS M. MENINO, Mayor  
BARBARA FERRER, Executive Director



# EMERGENCY PREPARATION AND RESPONSE



Como es un negocio, se deben tomar precauciones para minimizar el riesgo de incendio, explosión, o de liberación de desechos peligrosos que puedan contaminar el medio ambiente y el vecindario. Los siguientes requisitos corresponden a su negocio y deben ser accesibles inmediatamente en su área de manipulación de desechos peligrosos.



**Una alarma** o sistema de comunicación que pueda proporcionar instrucciones a los empleados en una emergencia



**Un teléfono**, radio de dos vías u otro dispositivo que pueda llamar a la policía, bomberos o los equipos de respuesta de emergencia.



**Extintores portátiles de incendio** y/o equipo de control de incendios (como espuma o gas inerte) y equipo de control de derrames/descontaminación



**Suministro adecuado y presión de agua**, rosiadores automáticos o pulverizadores de agua, o equipo productor de espuma



**Todo el equipo se debe probar periódicamente** y se debe mantener en forma adecuada para que funcione en una emergencia



**Se debe enseñar a todos los empleados** los procedimientos de emergencia



**Todas las salidas** deben estar claramente indicadas



**Todos los números telefónicos de emergencia** y un plan de evacuación deben estar indicados en carteles

Debe elaborar un diagrama de planta de su comercio que muestre:

- ◆ Áreas donde los empleados puedan estar trabajando
- ◆ Vías de evacuación, entradas, salidas
- ◆ Alarma, teléfono
- ◆ Grifos de agua, mangueras y bocas de incendio
- ◆ Áreas donde pueda haber peligros y productos peligrosos
- ◆ Equipos de emergencia como extintores de incendio, duchas, tambor de sobreempaque, materiales absorbentes, etc.

THOMAS M. MENINO, Mayor  
BARBARA FERRER, Executive Director



## PREPARACIÓN Y RESPUESTA DE EMERGENCIA